# DECLARATION UNDER 35 USC §371(c)(4) FOR PCT APPLICATION FOR UNITED STATES PATENT

米国特許向けPCT出願用米国法第35章371条(c)(4)項に基づく特許出願宣言書

### **Japanese Language Declaration**

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下 のとおり宣言する:

私の住所、郵便宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりである。

下記名称の発明に関し、特許請求の範囲に記載し(すなわち、出願で請求した発明であり)、特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信ずる。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I verily believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed (i.e., a claimed invention in the application) and for which a patent is sought, namely the invention entitled:

前記発明は下記番号および提出日を有する国際出願として記載および請求されたものである。

described and claimed in the international application with the following number and filing date:

Number (番号): \_\_\_\_\_ Filing Date (提出日): \_\_\_\_\_

本願は、自己(我々の各々)により作成されたか、もしくは自己(我々の各々)により作成するように許可を受けたものであった。

私は、特許請求項(前記に補正が記載されている際, それをも含む)を含む前記出願の内容を検討し、理解したことを陳述する。

私は、連邦施行規則第37章第1条第56項に従い、 本願の特許性について重要な情報を特許庁に開示す べき義務を有することを認める。 The application was made or authorized to be made by me (each of us).

I have reviewed and understand the contents of the above-identified application, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56.

# 参加特許庁に対する出願アクセス許可

ここに署名人は、欧州特許庁(EPO)、日本特許庁(JPO)、および上記出願の優先権を主張する外国出願を受理する他の特許庁が上記米国特許出願にアクセスできるように、USPTOに対して権利を与える。37 CFR 1.14(c)および(h)を参照のこと。

37 CFR 1.14(h)(3)に従って、1)上記出願、2) 37CFR 1.55の証明付きコピー要件を満たす外国出願のコピーを上記米国出願と関連して提出した場合、上記出願が35 USC 119(a)~(d)に基づき優先権を主張する外国出願、3) USPTOを通して、上記出願で利益を求める米国出願に対して、他の特許庁が原出願のコピーにアクセスできるように要求する。

37 CFR 1.14(c)に従って、署名人は、参加特許庁に対する出願アクセス許可の提出日に関する情報について、他の特許庁にアクセスすることを許可する。

#### 優先権利益

(Number/来旦)

米国法第35章第119条に基づき、私の国際出願が 提出される前の一年前以内に私もしくは法廷代理人 もしくは譲渡人が提出した下記の外国特許出願の外 国優先権利益を主張する:

(Country/国夕)

#### Prior foreign and/or provisional applications 先行外国出願/仮出願

# Authorization To Permit Access To Application by

# **Participating Offices**

The undersigned hereby grants the USPTO authority to provide the European Patent Office (EPO), the Japan Patent Office (JPO), and any other intellectual property offices in which a foreign application claiming priority to the above-identified application is filed access to the above-identified patent application. See 37 CFR 1.14(c) and (h).

In accordance with 37 CFR 1.14(h)(3), please provide access to a copy of the application-as-filed with respect to: 1) the above-identified application, 2) any foreign application to which the above-identified application claims priority under 35 USC 119(a)-(d) if a copy of the foreign application that satisfies the certified copy requirement of 37 CFR 1.55 has been filed in the above-identified US application, and 3) any U.S. application from which benefit is sought in the above-identified application.

In accordance with 37 CFR 1.14(c), access may be provided to information concerning the date of filing the Authorization to Permit Access to Application by Participating Offices.

### Priority Benefit

(Day/Month/Voor Eiled/担出年日日)

Under Title 35, United States Code §119, the priority benefits of the following United States and/or foreign application(s) filed by me or my legal representatives or assigns within one year prior to my international application are hereby claimed:

(ITUINDEI/雷力)	(Country/国石)	(Day/Wit	Mullical Filed/定由十万 ロ)	
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Mo	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Mo	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Me	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	
の出願が、(a)私の	一る特許もしくは発 D国際出願が提出さ 上記外国優先出願の れたものである:	れる前の一年よ	The following application(s) for patent or inventor's certificate on this invention were filed in countries foreign to the United States of America either (a) more than one year prior to my international application, or (b) before the filing date of the abovenamed foreign priority application(s):	
(Application Serial No./出願番号)		(Filing Date/提出日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状:特許成立、係属中、放棄済み)	
(Application Serial No./出願番号)		(Filing Date/提出日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状:特許成立、係属中、放棄済み)	

この出願に関する書類送付先は下欄のとおりである:

# ALL CORRESPONDENCE IN CONNECTION WITH THIS APPLICATION SHOULD BE SENT TO:

## OLIFF PLC CUSTOMER NUMBER 25944 TELEPHONE (703) 836-6400

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第18章第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され(すなわち、本宣書書において故意に虚偽の陳述を行った場合、米国法第18章第1001条により、罰金もしくは最高5年の禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され)、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that I have reviewed and understand the contents of this Declaration, and that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code (i.e., any willful false statement made in this declaration is punishable under Section 1001 of Title 18 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both) and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名				
Inventor's signature/同発明者の署名	Date/日付			
Residence/住所				
Citizenship/国籍				
Post Office Address/郵便宛先				

Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors. 第二又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること

Full name of second inventor(if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)				
Second inventor's signature/同発明者の署名	Date/日付			
Residence/住所				
Citizenship/国籍				
Post Office Address/郵便宛先				
Full name of third inventor(if any)/第三共同発明者の氏名(該当する場合)				
Third inventor's signature/同発明者の署名	Date/日付			
Residence/住所				
Citizenship/国籍				
Post Office Address/郵便宛先				
- Warner (Construction of Construction of Cons				
Full name of fourth inventor(if any)/第四共同発明者の署名(該当する場合)				
Fourth inventor's signature/同発明者の署名	Date/目付			
Residence/住所				
Citizenship/国籍				
Post Office Address/郵便宛先				
Full name of fifth inventor(if any)/第五共同発明者の氏名(該当する場合)				
Fifth inventor's signature/同発明者の署名	Date/日付			
Residence/住所				
Citizenship/国籍				
Post Office Address/郵便宛先				